

MUNICIPIO DI MUZZANO



telefono +41 (0) 91 966 43 42
fax +41 (0) 91 968 10 27
e-mail cancelleria@muzzano.ch
Web Site www.muzzano.ch

Ris. Mun. **232/2023 del 17.04.2023**

Municipio
6933 Muzzano

Funzionario Tanja Tedde Fuschi
e-mail cancelleria@muzzano.ch
Data 24.04.2023

AVVISO DI CONVOCAZIONE VOTAZIONE FEDERALE E CANTONALE DEL 18 GIUGNO 2023

Richiamato il decreto del Consiglio di Stato del 6 aprile 2023 (FU n. 69) si avvisano le cittadine ed i cittadini aventi diritto di voto *in materia federale e cantonale* che sono convocati in Assemblea perché si pronuncino sui seguenti oggetti:

Votazioni federali

- **Decreto federale del 16 dicembre 2022 concernente un'imposizione speciale dei grandi gruppi di imprese (Attuazione del progetto dell'OSCE e del G20 sull'imposizione dei grandi gruppi di imprese) (FF 2022 3216).**
- **La legge federale del 30 settembre 2022 sugli obiettivi in materia di protezione del clima, l'innovazione e il rafforzamento della sicurezza energetica (LOCli) (FF 2022 2403).**
- **Modifica del 16 dicembre 2022 della legge federale sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19) (RU 2022 817).**

Votazioni cantonali

- **Modifica della legge sull'apertura dei negozi del 23 marzo 2015.**
- **Modifica della legge tributaria del 21 giugno 1994.**

Lo scrutinio avrà luogo:

domenica, 18 giugno 2023 dalle ore 10.00 alle ore 12.00

presso la **sala multiuso** del Centro comunale di Muzzano.

Catalogo elettorale (articoli 5 e seguenti LEDP e 2 e seguenti REDP)

Per la votazione fanno stato la pubblicazione del catalogo elettorale avvenuta durante il mese di gennaio 2023 e le successive variazioni. Il catalogo elettorale dovrà essere aggiornato fino al quinto giorno antecedente la votazione e potrà essere consultato da ogni avente diritto di voto durante gli orari di apertura della Cancelleria comunale.

Materiale di voto

L'avente diritto di voto in materia federale e cantonale riceve al domicilio la carta di legittimazione di voto, le schede di voto, gli opuscoli informativi e le apposite buste di voto per riporvi le schede votate.

Voto per corrispondenza (articolo 23 LEDP)

L'elettore che intende votare per corrispondenza **deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale** per inviare il materiale di votato. Le istruzioni sono riportate sul fronte e sul retro della busta e sulla carta di legittimazione di voto.

Attenzione a non tagliare e cestinare la busta!

Rivolgersi alla Cancelleria comunale per l'eventuale sostituzione.

L'elettore deve:

- compilare le schede di proprio pugno;
- introdurre le schede votate nelle apposite buste con le diciture «Votazione federale - Busta ufficiale voto per corrispondenza» e «Votazione cantonale - Busta ufficiale voto per corrispondenza» (**attenzione: verificare di aver inserito le schede votate nella busta corretta!**);
- riempire la carta di legittimazione di voto e **firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla**;
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune le buste con le schede votate;
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale **nel senso indicato dalle frecce**.

Avvertenza

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (**Cancelleria comunale**) sia **ben visibile** nella finestra della busta di trasmissione.

È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto.

L'elettore può inviare la busta di trasmissione:

- per il tramite del servizio postale (**con affrancatura**);
- consegnandola a mano alla Cancelleria comunale (senza affrancatura);
- imbucandola nella bucalettere posta all'esterno della Casa comunale (senza affrancatura).

Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio: per cui il termine ultimo è fissato per le **ore 12.00 di domenica 18 giugno 2023**.

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto in materia federale e cantonale quale prova di non aver già votato per corrispondenza.

PER IL MUNICIPIO

Verena Hochstrasser
Sindaca



Daniela Bernardini
Segretaria



Va a:

- Albo comunale
 - Sito web
-